

# ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА  
Излиза всѣки Петѣкъ



Абонаментъ: За година . . . . . 5 лв. За 6 месеца . . . . . 30 лв.	Всичко що се отнася до вестника да се изпраща до кметството — Варна,	Обявления: Официални по 2 лв. на кв. сант. търговски по споразумение.
Броя 1 лв.	Редакцията: Общинското управление, секретарията.	Броя 1 лв.

Георги Н. Сапунджиевъ.

## Голѣмата дейность на Общинската библиотека.

Навсѣкжде просвѣтенитъ хора полагатъ голѣми грижи, иждивяватъ немалѣки суми, и жертвуватъ голѣма частъ отъ приходитъ си за да задоволятъ духовнитъ си потребности на човѣка покрай другитъ такива, е и четенето. А за да чете човѣкъ потребни сѣ книги. Такива не всѣки може да си купи, а и невъзможно е единъ човѣкъ да може да купи всичко, що го интересува. Затова още отъ най древнитъ времена сѣ създадени общественитъ библиотеки, които иматъ за целъ да събератъ всичко печатано и стари рѣкописи, всичко що е отъ обществено значение и служащо за обществена полза. И нашата градска библиотека съвсѣмъ си значението си, че трѣбва да служи като фаръ, който да прѣска просвѣта и светлина, се стреми ежедневно все повече и повече да **отговаря на предназначението си**. Библиотеката днесъ може да се похвали съ единъ **невиденъ**, съ единъ **ненадминатъ**, че, но съ единъ **удивителенъ** за страната ни **прогресъ**. Библиотеката презъ миналия месецъ — февруари — е дала за домашно четиво **1200** книги, а въ самата читалня при библиотеката сѣ дадени за прочитъ **300** книги, или всичко библиотеката е направила оборотъ отъ **1500** книги само за единъ месецъ. А въ миналото градската

библиотека е раздавала за домашно четиво **годишно 700** книги! Това е било нищо подобно на мъртвило, мѣсто за което се е мислило, че тамъ нищо не се работи, а библиотеката е била считана едва ли не като институтъ съвсѣмъ излишенъ.

Днесъ дори едно дете отъ второ отдѣление ще ви каже обратното, и ще ви се похвали, че въ библиотеката то е научило и видѣло това, което вижда и въ училището, съ тая само разлика, че въ библиотеката детето е по-свободно. Съ такъвъ оборотъ отъ **1500** книги **месечно никоя** отъ провинциалнитъ библиотеки не може да се похвали. Библиотеката ежедневно се посещава отъ множество деца, ученици, ученички, студенти, студентки, граждани и гражданки, и на всички прави впечатление това, че помещението на библиотеката е вече тихо и неудобно. При по-голѣми удобства библиотеката би развила още по-голѣма и още по-ползотворна дейность.

Желателно е да се прояви обществената инициатива и по отношение на библиотеката, за да може въ скоро време града [да се украси съ още едно монументално здание — модерна библиотека.

**ДОБРИНЪ ПОПОВЪ****Финансовото състояние на Варненската община през последните години и нуждата от финансова статистика.**

(Продължение от миналия брой)

Еднитъ и другитъ пъкъ сж резултатъ на поемане задължения въ рамкитъ на гласуванитъ кредити, но извънъ процента на постъпленията по бюджета.

До колкото разполагамъ съ възможността да следя касовитъ и бюджетни операции мога да твърдя, че тукъ се крие една отъ истинскитъ причини на финансовото затруднение на общината през последнитъ години. За да се премахне разбира се това затруднение явно е, че е наложително, щото презъ бюджетното упражнение да се извършватъ разходи съобразно съ постъпвенията, т. е. въ рамкитъ на вероятния процентъ на реализиране бюджета. За това разбира се сж нуждни данни, които пъкъ би ни ги дала финансовата статистика, като се взематъ подъ внимание и всички въроятни възможности произходящи отъ измѣненията на тая или она законъ върху който почиватъ различнетъ общински приходи.

Изключвайки абсолютната точност, придържайки се въ законитъ на по-голъмата въроятност, възможенъ е единъ планъ на извършване разходите споредъ постъпленията за да се намалатъ до известна степенъ постепенно дълговетъ на общината. Такъвъ единъ планъ може да се начертае само когато е на лице една истинска картина за финансовото състояние на общината, правилното схващане на което е отъ особена важностъ както за разпоредителя, така и за отчетника на бюджета.

Статистическитъ данни ще опредѣлятъ тая планъ; тѣ ще посочатъ кога какъ трябва да се оперира и какъ да се контролиратъ бюджетнитъ операции. Едно голѣмо затруднение на общинскитъ финансии създаватъ и заемитъ, които предстоятъ да се изплащатъ презъ настоящата и последующитъ финансови години.

За да обрисувамъ по-ясно задълженията по тия заеми дължа преди всичко да упомена нѣкоинтъ тѣхъ:

1) Заемътъ отъ 1907 год. сключенъ съ 5% годишна лихва на сума 8,000,000 лева златни за канализиране и водоснабдяване града и изплащане стари дългове. Тая заемъ е отъ Унгарската Търговска Банка въ Буда-Пеща съ срокъ отъ 50 години. Къмъ 1 августъ 1932 год. неизплатената сума, която съгласно амортизационния планъ ще трѣбва да се изплати до 1957 год. вкл. е 6,408,750 лева. Тая заемъ ако и да се смѣталъ на времето за единъ заемъ сключенъ при изгодни условия, то днесъ неговитъ условия сж твърде неизгодни, тъй като за всички излязли въ тиражъ облигации общината се задължава да плаща и разликитъ въ курса по валутата по която се изплащатъ излязлитъ въ тиражъ облигации. Годишната вноска, която общината трѣбва да внася на Дирекцията на Държавнитъ

дългове, тъй като заемътъ е подъ гаранцията на Държавата се движатъ около 500,000 лева.

Тая заемъ въ последнитъ години почти не се плаща, макаръ че ежегодно въ бюджетитъ се предвиждатъ съответнитъ суми за погасяването му. Дирекцията на Държавнитъ Дългове, обаче ежегодно прави вноскитъ си и изплаща излязлитъ въ тиражъ облигации за смѣтка на общината.

По такъвъ начинъ Държавата е заплатила за смѣтка на общината анюитети, излязли въ тиражъ облигации, разлика въ курса и разности до 1931 г. на обща сума лева 6,242,864. Тая сума (арьеретата) заедно съ сумата 5,045,401 лева, която представлява единъ авансъ отъ нереализиранъ емисионенъ заемъ отъ 1011 год. държавата ги включи презъ 1931 год. наедно като отдѣленъ заемъ носещъ името: „10% заемъ на Варненската община отъ 1931 г.“ Споредъ амортизационния планъ на тая заемъ, утвърденъ съ указъ № 4/2735 отъ 28.II.1931 год. общината ще трѣбва да плаща въ продължение на 4 години 5% лихва върху 6,242,864 лева и

12% лихви върху 5,045,401 лева.

Отъ 31. III. 1931 год. до 31. III. 1934 год. общината трѣбва да плаща само тия лихви, които възлизатъ на обща сума 2,752,656 лв. Изплащането на тия лихви става чрезъ равни шестмесечни вноски по 459,776 лева или годишно 917,552 лева. До днесъ обаче Варненската община не могла да внесе нито една отъ тия вноски, които сж при това съ 10% лихва за закъснение. Тая заемъ, колкото и да е сключенъ при изгодни условия, е едно голѣмо бремe за общината. Отъ 1934 год. съгласно закона за заема и амортизационния планъ общината ще трѣбва да почне изплащането на сумата

$6,142,064 + 5,045,041 = 11,287,465$  лв.

заедно съ 10% годишна лихва чрезъ равни годишни вноски отъ 905,735 лв., до 1944 год., т. е. ще трѣбва да се изплатятъ, ако изплащането става безъ закъснение всичко:

Капиталъ 11,287,465 лева  
и Лихви 6,827,248 лева

Всичко : 18,114,713 лева

Или за изплащане на тая заемъ отъ 1931 год. до 1944 год. общината ще трѣбва да плати безъ лихви за закъснели вноски всичко 20,867,369 лева.

Така, че тая заемъ, който има своя произходъ отъ нередовното изплащане на заема отъ 1907 год., е едно бремe за общината.

При днешното състояние на общинскитъ финансовото погасяване е почти небъзможно тъй като и самия заемъ отъ 1907 год. не може да се изплаща. За изплащането на тия два заема общинската

управа ще трѣбва да намѣри начинъ, защото тъй както е сложенъ въпроса съ неизплащането имъ ще имаме по-лоша картина на общинскитѣ финанси за иднитѣ години.

2) Другъ единъ заемъ на общината е така наречения „Заемъ на Кооперативенъ строежъ на Основни Народни Училища“ при Българската Земледѣлска Банка — Варна.

Тоя заемъ е образуванъ чрезъ четири последователни аванси отпуснати на общината отъ Българската Централна Кооперативна Банка въз основа на закона за кооперативенъ строежъ на Основни Народни Училища.

Първиятъ аванс е отпуснатъ на 20.X.1925 год. въ размѣръ на 2,000,000 лева, вториятъ на 5.I.1927 год. — 2,000,000 лева, третиятъ на 24.X.1927 год. — 400,000 лева и последниятъ на 11.XI.1929 год. — 3,000,000 лв. Така, че общата сума, която е получила общината е 7,400,000 лева, подъ форма на текущи смѣтки съ 10% годишни лихви.

Първитѣ три смѣтки сж прехвърлени къмъ Варненския клонъ на Б. З. Банка и преобърнати въ единъ дългосроченъ анюитетенъ заемъ за 20 год. съ шестмесачни анюитетни вноски по 251,893 лева платими на 1.I и 1.VII. всѣка година.

Дължимата сума на заема на 1.VII.1929 год. е 4,322,243 лева. По тоя заемъ общината не е направила никакви погашения до днесъ за това пъкъ съгласно договоритѣ по заема, лихвитѣ и глобитѣ продължаватъ да увеличаватъ дължимата сума. Не е чудно, че единъ день тоя заемъ да получи физиономията на заема отъ 1907 год.

Останалата получена сума отъ 3,000,000 лева и до днесъ стои като текуща смѣтка, изплащането на която още не е уредено какъ ще стане, макаръ, че въ договора за отпусането ѝ е уговорено, че ще се преобърне въ дългосроченъ анюитетенъ заемъ, обаче и до днесъ отъ 1929 год. насамъ не сж уредени размѣритѣ на анюитетнитѣ вноски за изплащането на тоя дългъ, а това трѣбва да стане по-скоро, защото общината не може да опредѣли точнитѣ размѣри на кредититѣ, които трѣбва да се гласуватъ за изплащане заемитѣ, и бюджетътъ претърпява по тоя пунктъ една значителна корекция при утвърдяването му по искане на кредиторитѣ.

Най-редовно отъ всинкитѣ заеми се плащатъ двата заема при Б. Н. Банка, единия нареченъ заемъ № 94 отъ 1915 год., а другия № 115 отъ 1918 год.

Първиятъ отъ тия заеми е на сума 500,000 лева, а къмъ 1. VIII. 1932 год. е билъ 401,057 лв. Годишно по него общината плаща 37,385 лева, която е внасяна на време, тъй като самитѣ анюитети сж твърде малки.

Вториятъ заемъ е на сума 400,000 лв., а къмъ 1. VIII. 1932 год. дължимата сума е 431,056 лева. И тоя заемъ се погасява редовно, тъй като годишния анюитетъ е 36,659 лева. Единия и другия заемъ сж отпуснати отъ държавата за борба съ безработицата и срокътъ за изплащането на първия е 40 год. съ 6% лизва, а на втория — 45 год. съ 7% лихва. На общината предстои да изплаща презъ настоящата и иднитѣ бюджетни години 4,000,000 за-

емъ отъ 1931 год. сключенъ при Варненската Популярна Банка за доискарване на общинския театъръ. Тоя заемъ съгласно договора трѣбва да се изплати въ срокъ отъ 9 години начинаю отъ 25. VII. 1932 год. до 25. VIII. 1936 год. съ равни годишни анюитети отъ 1,109,639 лева платими на 25. VII. и 25. VIII. всѣка година. Падежитѣ на тия анюитети сж нагодени отъ Варненската Популярна Банка съ огледъ да бжде осигурено плащането имъ отъ приходитѣ отъ морскитѣ бани, тъй като заемътъ е гарантиранъ съ тия приходи. Първиятъ анюитетъ, който трѣбваше общината да направи презъ миналото лѣто, не можа да се внесе тъй като отъ приходитѣ отъ банитѣ се изплащаше и доизплати 5,000,000 заемъ сжщо отъ Популярната Банка сключенъ презъ 1928 год. за постройката на казиното и морскитѣ бани.

По заема за театъра, съгласно амортизационния планъ, ако анюитетитѣ се внасятъ безъ закъснение, общината ще трѣбва да плати

- 1) За погашение лева 4,000,000
- 2) За лихви лева 1,548,185

Или всичко лева 5,575,895

Обаче съ невнасянето на първитѣ две вноски, горната смѣтка се измѣня тъй като общината ще плаща за тѣхъ и лихви за закъснение, разноски, глоби и пр., така, че заемътъ ще стане около 6,000,000 лв. до изплащането му.

Друго едно голѣмо задължение на общината къмъ държавата е отпуснатия авансъ презъ 1920 г. срещу нереализиранъ заемъ за прехрана на населението. Тоя заемъ просто бѣше наложенъ на голѣмитѣ общини и по смѣтката, която се води по тоя авансъ къмъ 1. VIII. 1932 год. общината дължи 4,636,387 лева. Смѣтката по тоя заемъ е при Върховната Смѣтна Палата и мисля, че за сумата е наложенъ запоръ на общинскитѣ връхнини при държавнитѣ бирници.

Най-после къмъ задълженията на Варненската община по заеми и нереализирани заеми принадлежи и смѣтката на Съединенитѣ Български Банки произходяща отъ бившия общински магазинъ за 3,077,970 лева. Тая смѣтка стои открита и по нея нищо не се предприема за уреждането ѝ.

Въобще къмъ 1. VIII. 1932 год. Варненската община дължи по заеми къмъ държавата и частни банки сумата отъ 37,690,114 лева. Отъ тая сума 7,077,970 лева сж къмъ частнитѣ банки, а останалата отъ 30,612,144 лева е къмъ държавата.

(следва)

**Умоляатъ се абонатитѣ на Варненски Общински вестникъ да си изплатятъ абонамента!**

# ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

за лицата и мѣстноститѣ на които се именуваатъ улицитѣ на градъ Варна.

Продължение отъ брой 302—303

- 36. Велико Христовъ** Родомъ отъ Еленскитѣ колиби Недѣлковци въ последствие виденъ търговецъ въ Варна — отваря първата бѣлг. търговска къща въ Лондонъ. Пръвъ кметъ въ Варна следъ освобождението ни. Презъ неговото кметуване е построена съборната църква „Св. Богородица“, основава се търгов. камара и др. Народенъ представителъ въ Учредителното народно събрание презъ 1879 година.
- 37. Венелинъ** Юрий Ивановичъ Венелинъ 1802—1839 г. Възторженъ славистъ, свършилъ въ Русия. Авторъ на книгата „Древния и новейшие болгары“ въ която доказва, че българитѣ сж славяни, а не татари
- 38. Витоша** Планина въ подножието на която лежи столицата на България — София.
- 39. Владиславъ** Полски Кралъ Владиславъ Варненчикъ, който презъ 1444 год. е дошелъ да отбие турцитѣ въ нашествието имъ и падна убитъ въ околността на гр. Варна.
- 40. Воденъ** Градъ въ Македония, билъ е стара столица на западното Българско Царство 963 г.
- 41. Веслецъ** Планинско бърдо въ Врачанския балканъ.
- 42. Войнишка** Улица водяща за казармитѣ. По нея сж минали дѣли поколения български войници.
- 43. Воловъ** Панайотъ Воловъ роденъ въ Шуменъ, другаръ на Бенковски. Обявили възстанието въ Копривщица съ Каблешковъ и при Бѣгането имъ за Влашко, се удавилъ въ р. Янтра при Бѣла — 1876 год.
- 44. Възраждане** Въ память на нашето възраждане.
- 45. Ген. Кръстевитъ** Ратникъ по църковното ни възраждане. Генералъ-губернаторъ за малко време на на източна Румелия, презъ което време стана съединението
- 46. Генералъ Турко** Известенъ полководецъ отъ освобод. война съ превземане на Гърново, Петроханския проходъ, София, Пловдивъ и Одринъ, като разби войскитѣ на Сюлейманъ паша и стигна до Санъ-Стефано.
- 47. Ген. Столипинъ** На 27 юлий 1878 г. влиза въ Варна като освободителъ на града заедно съ генералъ Цимерманъ. Следъ това билъ е назначенъ за губернаторъ на гр. Пловдивъ, успокоява духоветѣ въ южна България поради откъсването ѝ отъ северна и способствува за назначаването Европейска комисия по изготвянето на органическия уставъ.
- 48. Ген. Цимерманъ** Началникъ на Руската добруджанска армия презъ освободителната руско-турска война въ 1877—78 год. която минала Дунава при Мачинъ и на 27 юлий 1878 г. влиза въ гр. Варна като освободителъ на града.
- 49. Ген. Колевъ** Началникъ на конната дивизия презъ войната 1915—18 г. съ успѣшнитѣ си действия въ Добруджа отбелязва дѣла достойни за адмирация. Съ тѣхъ добринесе за общия успѣхъ на операциитѣ и прослави своето име и увенча съ лаври българската конница. Благодарение на неговото умѣло маневриране той можа въ най-критичния моментъ да се яви въ флангъ и тилъ на противника при Добричъ и да го спаси. Починалъ презъ време на войната отъ болестъ придобита отъ сжщата.
- 50. Ген. Перенсовъ** Първоначаленъ устроителъ на военната и политическа служба въ Варна и пръвъ воененъ министъръ на Княжество България.
- 51. Ген. Протолеровъ** Известенъ военачикникъ въ последната война и македонски дѣецъ.
- 52. Ген. Скобелевъ** Героятъ на Плъвенъ презъ Руско-турската война.

## Помощитѣ събрани отъ общогражданския комитетъ за подпомагане на беднитѣ.

(Продължение отъ миналия брой).

Прѣносъ	38,880 лв.	158) Братя Желѣзкови	150 лв.
106) Магазинъ Измиръ	20 лв.	159) Д. Парушевъ	50 "
107) Коста Василевъ	50 "	160) Вас. Урмановъ	100 "
108) Жеко Саблевъ	100 "	161) Геронъ	50 "
109) Василь Бояджиевъ	50 "	162) Мосачо	200 "
110) Левчо Искаръ	20 "	163) Поповъ	100 "
111) Петръ Ивановъ	50 "	164) Араратъ	300 "
112) Игнатовъ & С-ие	50 "	165) Поповъ	300 "
113) Стефанъ Топаловъ	20 "	166) Бангиевъ	50 "
114) Благой Константиновъ	20 "	167) Бояджиянъ	100 "
115) Парфюмерия Здраве	50 "	168) Р. Басонъ	50 "
116) Малага	30 "	169) Бохоровъ	50 "
117) Ст. Ганчевъ	100 "	170) Нисимъ Бохоровъ	200 "
118) Ида	50 "	171) Ст. Стояновъ	20 "
119) Парижъ	50 "	172) Книжарница Велчевъ	150 "
120) Сузи	50 "	173) Ц. Карагьозовъ	50 "
121) Хлѣбарница Екстра	20 "	174) И. Константиновъ	50 "
122) Бакалъ Ив. Петковъ	20 "	175) Василь Русевъ	50 "
123) Гарабедъ Ованезовъ	20 "	176) Блажо Угриновъ	50 "
124) Месарска Кооперация	1000 "	177) Дюлгеровъ	20 "
125) Якимъ Салунджиевъ	100 "	178) Г. Димковъ	50 "
126) П. Блашевъ	50 "	179) Поповъ	20 "
127) Шипка	30 "	180) Войниковъ	100 "
128) Мавро — Кръчмаръ	50 "	181) Сарайдаровъ	50 "
129) Попганчевъ	50 "	182) Симо Келешовъ	50 "
130) Атанасъ Киряковъ	40 "	183) Симеоновъ	50 "
131) Бакалница Поповъ	20 "	184) Цезаръ	200 "
132) Борисъ Нечевъ	20 "	185) Янко Кръчмаровъ	50 "
133) Георги Нейковъ	50 "	186) Ив. Георгиевъ	30 "
134) Сивриевъ	40 "	187) Коста Трандафиловъ	20 "
135) Кр. Пинзовъ	100 "	188) Ив. Стефановъ	300 "
136) Симо хлѣбаръ	50 "	189) Трудолюбие	100 "
137) Бор. Арнаудовъ	40 "	190) Хайрабедъ Саркизовъ	200 "
138) Морско око	200 "	191) Бурназовъ	100 "
139) Бай Пеню	50 "	192) Хр. Кожухаровъ	50 "
140) Н. Боевъ	50 "	193) Пърнаровъ & Тачевъ	200 "
141) Бакалн. ман. Георгиевъ	50 "	294) Юрданъ Продановъ	50 "
142) Х.	50 "	195) Довѣрие	100 "
143) Лондонъ кафене	150 "	196) Пандо	100 "
144) Иовковъ & Жчевъ	200 "	197) Накашевъ аптека	100 "
145) Т. Узуновъ	100 "	198) Ичковъ	50 "
146) Фоти Георгиевъ	50 "	199) Илия Тръпчевъ	50 "
147) Сукисянъ	50 "	200) Дим. Стояновъ	100 "
148) Василь Фидановъ	20 "	201) Николай Габровски	50 "
149) Пандо Поповъ	100 "	202) Дим. Ивановъ	50 "
150) Бехаръ	20 "	103) И. Николовъ	150 "
151) Станко Калчевъ	100 "	204) Магазинъ Хрантъ	100 "
152) Пивница Ченгелъ	30 "	205) Д. Трандафиловъ	100 "
153) Стратевъ	100 "	206) Парасковъ	100 "
154) Т. Г. Николиевъ	200 "		
155) Саркизиянъ	50 "		
156) Казанджиянъ	20 "		
157) Бр. Милеви	50 "		
			47,690 лв.

(следва)

# ИЗЪ ОБЩНСКИЯ СЪВЕТЪ

Заседание на 2 февруарий 1933 г. 4:50 часа сл. обѣдъ.

Присѣтствуваха всички общ. съветници.

## РЕШЕНИЕ 32

Приемане бюджета за финансовата 1932 1933 година следъ утвърждаването отъ Варненския Окр. Управителъ.

## РЕШЕНИЕ 33

Приемане правилника за използване общинскитѣ зеленчукови градини.

## РЕШЕНИЕ 34

Назначаване комисия отъ общинскитѣ съветници г. г. Никола Поповъ, Др. Ненковъ и Д-ръ Неновъ за изработване правилникъ за отделяне на общинската аптека въ отдѣлно общинско стопанско предприятие.

## РЕШЕНИЕ 35

Одобряване търга на Училищното настоятелство за доставка на дрехи за нуждитѣ на прислужницитѣ и разсилнитѣ при училищата.

## РЕШЕНИЕ 36

Одобряване разни командировки.

Заседание на 3 февруарий 1933 г. 4:40 часа после обѣдъ.

Присѣтствуваха почти всички общински съветници.

## РЕШЕНИЕ 37

Одобряване поемнитѣ условия за отдаване на предприемачъ събирането на такситѣ „слугинско право“.

## РЕШЕНИЕ 38

Одобряване поемнитѣ условия за отдаване на предприемачъ събирането на общинския приходъ „Сергийно право“.

## РЕШЕНИЕ 39

Одобряване поемнитѣ условия за отдаване на предприемачъ събиране такситѣ отъ керемидарницитѣ, тухларницитѣ и др.

## РЕШЕНИЕ 40

Одобрява поемнитѣ условия за отдаване на предприемачъ събирането на общинскитѣ такси отъ продажбата на едъръ добитъкъ „Интизапа“.

## РЕШЕНИЕ 41

Одобряване поемнитѣ условия за отдаване на предприемачъ събирането на такситѣ върху „лукознитѣ кучета“.

## РЕШЕНИЕ 42

Одобряване поемнитѣ условия за отдаване на предприемачъ събирането такситѣ на „глава животно вкарано въ пазаря за продажба“.

## РЕШЕНИЕ 43

Разглеждане молбата на Кооперация „Димитъ“ за изкупване сградата ѝ, построена на общинско мѣсто находяща на ул. „Македонска“ № 65.

## РЕШЕНИЕ № 44

Одобряване спазаряването за литографиране въ 6000 екземпляра плана на гр. Варна.

## РЕШЕНИЕ 45

Приемане първия допълнителенъ бюджетъ на общинската аптека за финансовата 1932/33 година съ 27271 лева приходъ и толкова разходъ.

## РЕШЕНИЕ 46

Разрешаване да се продадѣтъ на публиченъ търгъ безъ всѣкакво ограничение следнитѣ общински мѣста:

### I. Въ Пекаревата махла.

1. Кварталъ № 891 парцелъ №№ 1, 2, 15, 16.
2. „ № 896 „ №№ 7, 9
3. „ № 897 „ №№ 6, 7, 8
4. „ № 898 „ №№ 2, 6, 7
5. „ № 899 „ № 6
6. „ № 902 „ №№ 4 и 6

### II. Около расадника.

1. кварталъ № 906 парцелъ №№ 2, 7 и 9
2. „ № 907 „ №№ 2, 7, 15, 18, 22 и 23
3. „ № 908 „ №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
4. „ № 909 „ №№ 1 и 7
5. „ № 910 „ № 7
6. „ № 911 „ № 7
7. „ № 912 „ №№ 12 и 18
8. „ № 913 „ №№ 4, 5 и 6
9. „ № 914 „ № 7
10. „ № 915 „ № 7
11. „ № 917 „ №№ 4 и 5
12. „ № 918 „ № 1
13. „ № 919 „

### III. Старата частъ на града.

1. Кварталъ № 124 парцелъ № № 15 и 16
2. „ „ № 160 „ № 4
3. „ „ № 287 „ № 6
4. „ „ № 353 „ № 16

Добититѣ отъ продаването на тия мѣста суми ще се употребятъ изключително за построяване на училищно помещение.

#### РЕШЕНИЕ 47

Усилиха се следнитѣ параграфи:

§ 31 п. 1 съ	20,000 лв.
§ 22 п. 2 буква а съ	100,000 лв.
§ 24 п. 17 е	140,000 лв.

Заседание на 13 февруарий 1933 год. 4:40 часа после обѣдъ. Присъжествуваха почти всички общински съветници.

#### РЕШЕНИЕ 48

Приемане по принципъ общината да сключи

Д-ръ Г. Пановъ.

## Инфлуенца

Заболѣли въ лека форма отъ инфлуенца сръщаме всѣки день. Вестницитѣ съобщаватъ, че въ Англия има заболѣли въ тежка форма и че болестта е взела епидемиченъ характеръ. Въ Берлинъ е станало нужда да назначатъ още много лѣкари на градска служба, за да могатъ да се обслужатъ болнитѣ.

Болнитѣ отъ инфлуенца прекарватъ сравнително леко, но има болни въ тежка форма, а често тия даватъ голѣмъ процентъ отъ смъртностъ.

Отъ инфлуенца се заболѣва внезапно — току що се върналя човѣкъ отъ работа, билъ е въ театъръ, въ канцелария и почувствува се неразположенъ. Обикновено болнитѣ казватъ, че ги е „разтресло“ — чувствува студено или много горешо, съ усилено главоболие. Болки въ кръстната областъ, болки въ стомаха, гадене да повръща, липса на апетитъ, жажда. Въ общи черти тѣзи сж признацитѣ на заблязалото. Това сж признаци на засегнати въ организма: нервна система, стомахъ и бѣльдробъ.

Най-тежката форма на боледуване отъ инфлуенца имаме когато е засегнатъ бѣлия дробъ — имаме пневмонично заболѣване. Тази бѣлодробна форма дава най-голѣмъ процентъ на смъртностъ.

Презъ време на войната имамхе тѣй наречената „Испанска болестъ“. Наречена бѣ испанска, понеже започна въ Испания и за сега всички страни. Може да бжде наречена „АНГЛИЙСКА“, „ШВЕДСКА“ и т. н. въ зависимостъ отъ началото ѝ гнѣздо.

Бацила на инфлуенцата е познатъ. Може да се констатира въ екскрета на дихателнитѣ пѣтища — носътъ, ларингса, бронхитѣ, бѣлиятъ дробъ, или по материалитѣ отъ храносмилателния пѣтъ.

чи отъ Варненската Популярна Банка заемъ въ размѣръ на 6,000,000 лева, които да се употребятъ за постройка на училищни сгради.

#### РЕШЕНИЕ 49

Разискване отдѣлянето въ отдѣлни общински стопанства „Водно-канализационо“ и „Курортно бюро“.

#### РЕШЕНИЕ 50

Командирова се управителя на лозовия рasadникъ П. Н. Антоновъ въ София за вземане участие въ конгреса на лозаритѣ.

#### РЕШЕНИЕ 51

Приемане правилникъ за изработване кредита по § 22 п. 2 буква г. отъ разходната частъ на бюджета по общината за финансовата 1932/1933 год. въ които сж предвидени сумата отъ 200,000 лева за създаване работа на безработнитѣ.

Инфлуенцната зараза минава отъ боленъ на здравъ чрезъ всички предавани предмети. Инфлуенцата пѣтува отъ заразениятъ къмъ незаразениятъ мѣста и страни съ всички сръвременни съобщителни сръдства — третокласно купе или спаленъ вагонъ, или пъкъ съ аеропланъ. Засѣда въ колибата на падаря, както и въ палата на царя.

Децата въ по-младата възраст сж сравнително пощадени. А между възрастни не подбиратъ полтъ — боледуватъ еднакво мъже и жени.

Отъ инфлуенца се боледува 8—10 дни, следъ което настѣпва оздравяване, обаче дълго време боледувалия се чувствува изморенъ, изтощенъ.

Случва се непосредствено следъ оздравяването боледувалия да заболѣе отъ плевритъ — сухъ или воденъ.

Лѣкуването на инфлуенцата е симптоматично: противъ високата температура се предписватъ познатитѣ антипиретици.

Днесъ вѣкътъ е на предпазната медицина. Преди да ни навести инфлуенцата, или друга болестъ, необходимо е да се взематъ всички мѣрки да се отбѣгне заболѣването.

Въ борба съ инфлуенцата трѣбва да се сжблюдаватъ всички предписания на личната и обществена хигиена: чистота въ домътъ, въ училище, канцеларии, казарми, затвори, кафенета, сладкарници и др. Да се отбѣгватъ излишни общения.

Да се препорѣчва употребата на спиртни питиета, като предпазно средство противъ инфлуенцата, значи да се надсмиваме на собственото си невежество.

ВАРНЕН. ГРАДСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ

**Обявление № 2987**

гр. Варна, 17 февруарий 1933 г.

Въ допълнение на обявление № 2325 отъ 7 февруарий 1933 год. публикувано въ държавенъ вестникъ бр. 258 отъ 16. II. 933 г., обявява се на интересующитѣ се, че на 17 мартъ т. г. въ Варненското окръжно данъчно управление ще се произведатъ търгове, съ тайна конкуренция за отдаване на закупувачъ: 1) Сергийно право. Първоначална цена 400,000 лева. Предложенията се приематъ отъ 6 до 10 часа; 2) Кариерно право. Първоначална цена 270,000 лева. Предложения се приематъ отъ 14 до 15 часа.

Експлоатационния срокъ за дветѣ предприятия отъ 1 априлъ 1933 год. до 31 мартъ 1934 год.

Залогъ 5% въ банково удостоверение. Документи съгласно З. Б. О. П. Всички разноси сж за смѣтка на купувачитѣ.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

ОТЪ ОБЩИНАТА.

ВАРНЕН. ГРАДСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ

**Обявление № 2989**

гр. Варна, 17 февруарий 1933 година.

Въ допълнение на обявление № 2326 отъ 7 II. 1933 год. публикувано въ държавенъ вестникъ брой 258 отъ 16 II. 1933 год. обявява се на интересующитѣ се, че на 17 мартъ т. г. въ Варненското окръжно данъчно управление ще се произведатъ търгове съ тайна конкуренция, за отдаване на закупувачъ:

1. Интизапъ—първоначална цена 200,000 лева. Предложенията се приематъ отъ 9 до 10 часа;

2. Пазарище — първоначална цена 30,000 лева. Предложенията се приематъ отъ 14 до 15 часа.

Експлоатационния срокъ за дветѣ предприятия е 1 априлъ 1933 г. до 31 мартъ 1934 година.

Залогъ въ банково удостоверение 5 на сто. Документи съгласно З. Б. О. П. Всички разноси сж за смѣтка на закупувачитѣ.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

ОТЪ ОБЩИНАТА.

ВАРНЕН. ГРАДСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ

**Обявление № 2990**

гр. Варна, 17 февруарий 1933 год.

Въ допълнение на обявление № 2327 отъ 7. II. 933 год. публикувано въ държавенъ вестникъ брой 258 отъ 16. II. 933 г., обявява се на интересующитѣ се, че на 17 мартъ т. г. въ Варненското окръжно данъчно управление ще се произведатъ търгове, съ тайна конкуренция, за отдаване на закупувачъ:

1) Слугински такси. Първоначална цена 60,000 лв. Предложенията се приематъ отъ 9 до 10 часа;

2) Луксозни кучета. Първоначална цена 50,000 лв. Предложенията се приематъ 14 до 15 часа.

Експлоатационния срокъ за дветѣ предприятия отъ 1 априлъ 1933 г. до 31 мартъ 1934 год.

Залогъ 5% въ банково удостоверение. Документи съгласно закона за бюджета, отчетността и предприятията. Всички разноси сж за смѣтка на закупувачитѣ.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

ОТЪ ОБЩИНАТА.

ВАРНЕН. ГРАДСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ

**Обявление № 2988**

гр. Варна, 17 февруарий 1933 год.

Въ допълнение на обявление № 1988 отъ 3. II. 933 г. публикувано въ Д. В. бр. 258 отъ 16. II. 1933 г. обявява се на интересующитѣ се, че на 17 мартъ 1933 год. въ Варненското Окръжно Данъчно Управление до 10 часа ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за отдаване на предприемачъ отпечатването на 7100 кочана входни билети за морскитѣ бани.

Приблизителна стойностъ на предприятието е 25,000 лева. Залогъ за правоучастие 10%, въ банково удостоверение и документи съгласно закона за Б. О. П.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината. Всичкитѣ разноси по настоящето предприятие като гербъ, данъци, публикации и пр. сж за смѣтка на доставчика.

ОТЪ ОБЩИНАТА